

①



1970

# വിശ്വാസവീരൻ.

**By**

ഫാദർ ശമുവേൽ ശങ്കരത്തിൽ  
കിഴക്കുപുറം.

പ്രകാശകൻ,

റവ: ഫാദർ ഡാമിയൻ ഒ. ഐ. സി.

*K. K. Abraham B.A. & c.*

---

ഗീതാ പ്രസ്സ്, കമ്പഴ.

1

൧൯൭൦



കാർമ്മീകരണ വകുപ്പ്

മലയാളം ഭാഷയിൽ

പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു

പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു

൧൯൭൦ ഓഗസ്റ്റ് ൨൫

൧൯൭൦

# വിശ്വാസചിരൻ.



By

ഫാദർ ശമുവേൽ

ശങ്കരത്തിൽ, കിഴക്കുപുറം.

പ്രകാശകൻ,

റവ: ഫാദർ ഡാമിയൻ ഒ. ഐ. സി.

വില

25 പൈസ.

*NIHIL OBSTATE.*

*Very Rev: Fr. Thomas Inchackalody,*

*Archbishop's House,*

*Trivandrum,*

*6-7-1970.*

കത്തോലിക്കാ സഭയുടെ

### സമർപ്പണം.

പുതുക്കലും

സെൻറ് മേരീസ്

സിറിയൻ കത്തോലിക്കാ പള്ളിയുടെ

ഒൻപതാം വാർഷികസ്റ്റാരകമായി പ്രസിദ്ധ

പ്പെടുത്തുന്ന ഈ പുസ്തകം, എന്റെ രക്ഷാധികാ

യും പുണ്യസ്തോകനുമായ തിരുവനന്തപുരം ആർച്ച

ബിഷപ്പ് നി. വ. ടി. മ. ശ്രീ. ബനഡിക്ട് മാർ

ഗ്രീഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ

എം. എ. ഡി. ഡി. ഒ. ഐ. സി.

തിരുമനസ്സിലെ പാദാരവിന്ദങ്ങൾ

ളിൽ ഭക്ത്യാദരപരസ്സരം

സമർപ്പിച്ചു

കൊള്ളുന്നു.

ഗ്രന്ഥകർത്താ.

### മുഖവുര.

ഞാൻ യാക്കോബായ സഭയിൽ വൈദികനായത് 1949 ജൂൺ 2-ാംനാ- ആയിരുന്നു. അതിനുശേഷം ആ സമുദായത്തിൽ ഞാൻ ഇടവകഭരണത്തിൽ പ്രവേശിച്ചപ്പോൾ ജനങ്ങളുടെ വിവാഹകാര്യങ്ങൾക്കും മറ്റുമായി, കത്തോലിക്കർ ഔദ്യോഗികമായി പല സമുദായക്കാരുമായി ഇടപെടേണ്ടിവന്നു. അപ്പോഴാണ് ആ സമുദായങ്ങളിൽപ്പെട്ട പലരും മേലധികാരികളുടെ അനുവാദത്തോടു കൂടിയും അല്ലാതെയും വിവാഹമോചനങ്ങൾ നടത്തിക്കൊടുക്കുവാൻ എനിക്കു ബോധ്യപ്പെട്ടത്. കത്തോലിക്കർക്കുവേണ്ടി എനിക്കു അന്ന് തീരെ അറിവുണ്ടായിരുന്നില്ല. അതിനാൽ വിവാഹമോചനത്തെപ്പറ്റി പഠിക്കാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ പഠിക്കാനായി പഠിപ്പിക്കൽ എന്താണെന്ന് അന്വേഷിക്കണമെന്ന് ഞാൻ നിശ്ചയിച്ചു. ആയതിലേക്ക് വിശുദ്ധ തോമസ് മൂറിന്റെ ജീവചരിത്രം ഞാൻ വായിക്കുവാനിടയായി. വിവാഹത്തിന്റെ പരിശുദ്ധതയ്ക്കുവേണ്ടി രക്തസാക്ഷിത്വം വരിച്ച അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതം എന്നെ കത്തോലിക്കാസഭയിലേക്കു തിരിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു. അതനുസരിച്ച് അദ്ദേഹത്തെ എന്റെ മദ്ധ്യസ്ഥനായി ഞാൻ സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ട് 1951 മാർച്ച് 9-ാംതീയതി ഞാൻ കത്തോലിക്കാതിരുസഭയിലേക്ക് പുനരവതരപ്പെട്ടു. സർവ്വവിധ എതിർപ്പുകളും എനിക്കു ഉണ്ടായിട്ടും ആ വിശുദ്ധനിൽ ഞാൻ കൂടുതലായി അഭയം പ്രാപിച്ചുകൊണ്ട് തിരുവനന്തപുരം അതിരൂപതയിൽ മിഷ്യൻപ്രവർത്തനത്തിൽ

എൻപെട്ടു. മേലധികാരികളുടെ അനവാദത്തോടുകൂടി  
ചെങ്ങറ, പൊന്നമ്പ്, കല്ലേലിപ്പത്തൻപള്ളി,  
പുതുക്കുളം എന്നിങ്ങനെ നാലു പള്ളികൾ ഞാൻ തുട  
ങ്ങുകയും അവയുടെ പണികളെല്ലാം പൂർത്തിയാക്കുകയും  
ചെയ്തു.

ദൈവപരിപാലനം കഴിഞ്ഞാൽ വിശുദ്ധ തോമ  
സ്കൂറിന്റെ അനഗ്രഹം എനിക്ക് കൂടുതലായി ഉണ്ടാ  
യിട്ടുള്ളതായി ബോധ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹ  
ത്തിന്റെ രക്തസാക്ഷിത്വപദ്ധതിയിലെ ഒരു ഭാഗം  
എന്നെ പുസ്തക രൂപത്തിൽ ആക്കിയിട്ടുള്ള  
പുസ്തകത്തിന്റെ പാരായണം ഏതെങ്കിലും ഒരു  
യുഗം പിന്നെ ആത്മീയമായി പ്രയോജനപ്പെടുമെ  
ന്നുണ്ടെന്ന് അതിൽ വളരെ സന്തുഷ്ടനാണ്.

എന്റെ മിഷ്യൻപ്രവർത്തനത്തിൽ എന്നെ സഹാ  
യനം തിരുവനന്തപുരം ആർച്ചബിഷോപ്പു തിരു  
വനന്തപുരം അവിടുത്തെ പെ: ബ: വികാരി ജനറാള  
മാരോടും ബ: വൈദികർ, സന്യാസിനീസന്യാസികൾ  
എന്നിവരോടുമുള്ള എന്റെ കൃതജ്ഞത അളവറ്റ  
മാണ്. കൂടാതെ എന്റെ സഹായികളായ എല്ലാ വി  
ശ്വാസികളോടും പ്രത്യേകിച്ചു, ചങ്ങനാശ്ശേരി, കൊടു  
മുനയിൽ ശ്രീ. കെ. സി. കര്യൻ ബി. എ. ബി. എൽ,  
പമ്മാണി എസ്റ്റേറ്റ് സുപ്രണ്ട് തുമ്പുങ്കൽ ശ്രീ. റി.  
ജ. തോമസ് എന്നിവരോടും അവരുടെ ബന്ധുക്കളോ  
ടുമുള്ള എന്റെ കൃതജ്ഞതയും രേഖപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളട്ടെ.

ഈ പുസ്തകത്തിന് വിലയേറിയ അവതാരികയും  
• അഭിപ്രായങ്ങളും തന്ന ബ: വൈദികവരേണുരോടും  
ഇതിന്റെ അച്ചടിച്ചോലി ഭംഗിയാക്കിത്തന്ന കമ്പഴ  
ഗീതാപ്രസ്സ് പ്രവർത്തകരോടും എനിക്കുള്ള നന്ദിയും  
പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊണ്ട്,

ഫാദർ ശമുവേൽ ശങ്കരത്തിൽ.

കിഴക്കുപുറം,  
1970 ജൂലൈ 6.



അവതാരിക

ക്രിസ്തുവർഷം 1523 മുതൽ 1534 വരെ കത്തോലിക്കാതിരുസഭയെ ഭരിച്ചിരുന്ന ക്ലമൻറ് ഏഴാമൻ മാർപാപ്പായുടെ കാലത്ത് ഇംഗ്ലണ്ടിലെ ചക്രവർത്തി ഹെൻറി എട്ടാമൻ ആയിരുന്നു. അദ്ദേഹം തന്റെ ആദ്യഭാര്യയായ കാതറയിനെ ഉപേക്ഷിച്ച്, ആനി ബോളിൻ എന്ന ഒരു സ്ത്രീയെ വിവാഹം കഴിക്കുന്നതിലേക്ക് മാർപാപ്പായോടു അനുവാദം അപേക്ഷിച്ചു. മാർപാപ്പാ അതിനു അനുവദിച്ചില്ല. ആ കാരണത്താൽ അദ്ദേഹം മാർപാപ്പായോടു എതിർത്ത് പ്രോട്ടസ്റ്റന്റ് സഭ സ്ഥാപിക്കുകയും വൈദികരും അദ്വൈദികരും അനേകം കത്തോലിക്കാ വിശ്വാസികളെ പീഡിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു.

ആ കൂട്ടത്തിൽ ഇംഗ്ലണ്ടിലെ ചാൻസലർ ആയിരുന്ന തോമസ് മൂറിനേയും (1478—1535) കള്ളക്കുറ്റം ചുമത്തി വധശിക്ഷ നടത്തിച്ചു. സത്യവിശ്വാസത്തിലൂടെ വണ്ടി രക്തസാക്ഷിയായിത്തീർന്ന ആ സിദ്ധന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ ആസ്പദമാക്കി രചിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ പുസ്തകത്തെ സജ്ജനസമക്ഷം അവതരിപ്പിക്കുന്നതിൽ എനിക്ക് സന്തോഷമുണ്ട്.

ഗ്രന്ഥത്തിനും ഗ്രന്ഥകർത്താവിനും സർവ്വവിധ ഭാവുകങ്ങളും ആശംസിക്കുന്നു.

എന്ന്,

വെ: റവ: ഫാ: തോമസ് പണിക്കർ ഡി. ഡി. പത്തനംതിട്ടപ്പള്ളി, (പത്തനംതിട്ട ഡിസ്ട്രിക്ട് വികാരി) 1970 ജൂൺ 29.

അഭിപ്രായങ്ങൾ.

വിവാഹജീവിതത്തിന്റെ പരിപാവനതയെ ചോദ്യം ചെയ്യുന്ന ഇക്കാലത്ത്, ഇപ്രകാരമുള്ള പുസ്തകങ്ങളുടെ പാരായണം, കത്തോലിക്കാവിശ്വാസികൾക്ക് വളരെ ഫലപ്രദമായിരിക്കുമെന്ന് നിസ്സംശയം അഭിപ്രായപ്പെടാം.

എന്ന്,

ബഥനിആശ്രമം, കമ്പഴ, 6-7-1970.

വെ: റവ: ഫാ: ഇഗ്നേഷ്യസ് ഒ. ഐ. സി. ഡി. വികാരി

ലോകജീവിതത്തിലുള്ള പരമോന്നതമായ ഒരു സ്ഥാനത്തെ പരിത്യജിച്ച്, വിശ്വാസസംരക്ഷണത്തെ ലക്ഷ്യമാക്കി സ്വജീവിതം ബലിയർപ്പിച്ചു, വിശ്വതോമസ് മൂറിന്റെ അന്ത്യകാലത്തെ അനുസ്മരിച്ച ഈ പുസ്തകം വായിക്കുന്ന ഏവർക്കും അത് അവരുടെ വിശ്വാസസംരക്ഷണത്തിന് ഒരു പ്രചോദനമായിരിക്കുമെന്നുള്ളതിൽ സന്ദേഹമില്ല.

എന്ന്,

മൈലപ്പാ, തിരുഹുദയപ്പള്ളി, 6-7-1970.

വെ: റവ: ഫാ: കര്യൻ ഇലഞ്ഞിമറ്റം. (റാന്നി ഡിസ്ട്രിക്ട് വികാരി)

# വിശ്വാസവാക്യങ്ങൾ അഥവാ സർ തോമസ്സ് മുൻ

ഒരു ലഘുപ്രകാശനം.

(Rev: Fr: Samuel Sankarathil)

[രംഗം 1]

[ഇംഗ്ലണ്ടിലെ റെൻസി എട്ടാമൻ രാജാവിന്റെ പ്രൈവറ്റ് റി. രാജാവു, പോലീസ്മന്ത്രി, നിയമവകുപ്പുമന്ത്രി എന്നിവർ സേനകളിൽ ഉപവിഷ്കരായിരിക്കുന്ന പട്ടാളക്കാരുടെ വാതുക്കൽ വാൽ നില്ക്കുന്നു]

രാജാവു:- (നിയമവകുപ്പുമന്ത്രിയോടു്) മന്ത്രി, ഇംഗ്ലണ്ടിലെ സഭയുടെ മേൽ ഇററലിയിലിരിക്കുന്ന ആ പാപ്പായുടേ് എന്തു കാര്യം? നമ്മുടെ രാജ്യത്തെ സഭയുടെ മേൽ നമുക്കു തന്നെയല്ലേ അധികാരം? പാപ്പായെ പാരം പഠിപ്പിച്ചിട്ടേ ഈ ഞാൻ അടങ്ങുകയുള്ളൂ. ഇംഗ്ലണ്ടിലെ സഭയുടെ പരമാധികാരം ഇംഗ്ലണ്ടിലെ രാജാവിനു തന്നെയാണെന്നും മേലാൽ സഭയുടെ പരമാധികാരി എന്നനിലയിൽ ഔദ്യോഗികമായി നമ്മെ സ്വീകരിച്ചുകൊള്ളണമെന്നും അതിലേക്കു് ജനങ്ങളെക്കൊണ്ടു് ഒരു സത്യപ്രതിജ്ഞ ചെയ്യിക്കുവാൻ നാം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്നും കാണിച്ചു് ഒരു വിളംബരം ഉടൻ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണം. അതിനു സമ്മതിക്കാത്തവരെ പാപം ഗളപ്പെടുത്തണം ചെയ്യണമെന്ന നാം കല്പിക്കുന്നു.

മന്ത്രി- കൽപനപോലെ.

രാജാവു:- (പോലീസ്മന്ത്രിയോടു്) മന്ത്രി, ഇതിനാവശ്യമായ അടിയന്തിര നിർദ്ദേശങ്ങൾ നിങ്ങൾ പോലീസിനു ഉടൻതന്നെ നൽകണം.

മന്ത്രി- കല്പനപോലെ.

രാ:- ആരത്ത്?

ശിപായി- അടിയൻ.

രാ:- നാളെ ഉച്ചകഴിഞ്ഞു കമ്മീഷൻ അംഗങ്ങളെല്ലാവരും ലാവത്തു കൊട്ടാരത്തിൽ വന്നുചേരുന്നതുകൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതായി അറിയിക്കുക.

ശി- കൽപനപോലെ.

[രംഗം 2]

[ഹെൻറി എട്ടാമൻറെ ഉല്ലാസമുറി. തന്റെ പ്രേമഭാജനമായി അതിബോളിനമായി രാജാവ് സൈപാസല്ലാപം നൽകിയും പക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു]

രാജാവ്- (ആനിബോളിനോടു്) പ്രിയേ, നിന്റെ ഇഷ്ടത്തിനു ഞാൻ ഇതാ പരിവൃർണ്ണമായി കീഴ്ന്നുടുന്നു. എൻറെ ഭാര്യയായ കാതരയിനെ ഉപേക്ഷിച്ചു നിന്നെ വിവാഹംകഴിച്ചു് ഈ കൊട്ടാരത്തിൽ നിന്നെ ടൊന്നിച്ചു് സുഖമായി ജീവിക്കുവാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. അതിനുവേണ്ടിയുള്ള അനുവാദത്തിനായ് ക്ലൈമൻറ്റ് ഏഴാമൻ പാപ്പായിക്കു ഞാൻ അപേക്ഷിച്ചു അയച്ചിരുന്നു. പക്ഷേ, ആ വയസൻ അതിനു വാദം തരുകയില്ലപോലും! കഷ്ടം! ഞാൻ അനുവാദം നൽകുന്നതുതന്നെ അബദ്ധം! (എഴുന്നേറ്റു വന്നു കൊണ്ടു്) നമ്മുടെ ഈ രാജ്യത്തു് പോപ്പിനു് എന്തുകാരം? ഞാനിതാ, പോപ്പിന്റെ അധികാരം വലുതാക്കിയെന്നു. എൻറെ പട്ടാളത്തിൻറെ ശക്തി ആ പോപ്പി

അൽപം പോലും മനസ്സിലാക്കിയിട്ടില്ല. ജനങ്ങളുടെ ഇടയിലെ അഭിപ്രായഗതി അറിയുവാൻ ഞാൻ എല്ലാ സ്ഥലത്തും ചാരന്മാരെ അയച്ചിട്ടുണ്ടു്.

ആനിബോളിൻ:- എന്റെ പ്രാണപ്രിയനുള്ളപ്പോൾ എല്ലാം ശരിയാകുമെന്നെനിക്കറിയാം.

രാ:- അതേ; അതേ (രാജാവു് ആനിബോളിനെ തലോടുന്നു.)

രാ:- ആരത്ത്?

ചാരൻ:- അടിയൻ.

രാ:- വരൂ. കേൾക്കട്ടെ. എന്താണു വിശേഷം?

ചാ:- ലണ്ടൻ പട്ടണത്തിൽ പലരും തിരുമേനിയെ അനുക്രമിക്കുകതന്നെ. എന്നാൽ ലോർഡ് ചാൾസ് പ്രിയായിരുന്ന സർ തോമസ് മൂറിനു് തിരുമേനിയെ ഒട്ടും അനുക്രമിച്ചില്ല. കൂടാതെ ആശ്രമവാസികളായ വില കർത്തു സുൻസന്യാസികൾക്കും, ഫിഷർ മെത്രാൻ തിരുമേനിക്കും പ്രതികൂലാഭിപ്രായമാണുള്ളതു്.

രാ:- അത്രയ്ക്കായോ? അവരെല്ലാം നമ്മുടെ വാളിനു ഇരയാവുകതന്നെ. ആദ്യമായി തോമസ് മൂറിന്റെ അഭിപ്രായം നേരിട്ടറിയണം. ആരവിടെ? സേവകാ....

സേവകൻ:- അടിയൻ.

രാ:- നാളെ ലാവത്തു കൊട്ടാരത്തിൽ വെച്ചു നടക്കുന്ന കമ്മീഷൻ ചുമ്മാകെ തോമസ് മൂർ ഹാജരാകണമെന്നു ഞാൻ കല്പിച്ചിരിക്കുന്നതായി അയാളെ ഉടൻ അറിയിക്കണം.

സേ:- കൽപനപോലെ.

[രംഗം 3]

[ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ചെൽസിയിലെ തോമസ് മൂറിന്റെ ഭവനം. തോമസ് മൂർ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യ ആലീസ് മിഡിൽടൺ, പിതാവ് ജോൺ മൂർ, മകൾ മാർഗരറ്റ് എന്നിവരൊന്നിച്ച് ഇരിക്കുന്നു.]

ജോൺ മൂർ:- (തോമസ് മൂറിനോടു്) കണ്ടെത്ത, മാർ പാപ്പായുടെ അധികാരം പരസ്യമായി നിഷേധിച്ചുകൊണ്ട് രാജാവു് വിളംബരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുകയാണ്. അദ്ദേഹം തന്റെ ഭാര്യയായ കാതറിയിനെ ഉപേക്ഷിച്ചു് ആനിബോളിൻ എന്നൊരു സ്ത്രീയെ വിവാഹം കഴിക്കുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുകയാണല്ലോ. തന്റെ അഭിപ്രായത്തോടു് അനുകൂലിക്കാത്തതും പാപ്പാ വധിക്കുമെന്നാണു കേൾക്കുന്നത്. ഈ പക്ഷേപത്തിൽ നിന്റെ കാര്യമോളു് ഞാൻ അതിയർച്ച വിഷമിക്കുന്നു. (കരയുന്നു)

തോമ:- (പിതാവിനോടു്) പിതാവേ, ഞാൻ ആദ്യം സഹതീനേരത്തെ അറിഞ്ഞതാണ്. അതുകൊണ്ടുതന്നെയാണ് ഞാൻ ലോർഡ് ചാൻസലർ സ്ഥാനം രാജിവെച്ചതു്.

ഭാര്യ ആലീസ് മിഡിൽടൺ:- അങ്ങനെയൊരു സ്ഥാനം രാജിവെച്ചതുമൂലം പണസംബന്ധമായ എന്തു മാതൃപ്രയാസങ്ങളാണ് നാം ഇപ്പോൾ അനുഭവിക്കുന്നതു്!

മകൾ മാർഗരറ്റ്:- അപ്പച്ചാ, രാജാവുമാരുടെ കീഴെ വിധത്തിൽ യോജിച്ചുപോകുവാൻ സാധിക്കുമെങ്കിൽ അതല്ലയോ നല്ലതു്. നമ്മുടെ കടംബന്ധത്തിന്റെ ഭാവിയെപ്പറ്റി അപ്പച്ചൻ ഒന്നു ചിന്തിക്കണം.

-5-

തോമ:- നിങ്ങളു പഠഞ്ഞതെല്ലാം ഞാൻ കേട്ടുപക്ഷേ, മരിക്കേണ്ടിവന്നാലും ദൈവത്തിന്റെ കൽപനയ്ക്കു വിരുദ്ധമായിട്ടുള്ള യാതൊന്നിനെയും ഞാൻ അനുക്രമിക്കുന്നതല്ല; നിശ്ചയം.

[ഒരു ശിപായി ഗോരുകൾ വന്നു നില്ക്കുന്നു.]

തോമ:- ആരാണതു്?

ആഗതൻ:- (തൊഴുതുകൊണ്ടു്) നാളെ ലാമ്പത്തുകൊട്ടാരത്തിൽ വെച്ചു കൂട്ടുന്ന കമ്മീഷൻ അംഗങ്ങളുടെ മുൻപാകെ അങ്ങു് ഹാജരാകണമെന്നു് മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു് കൽപിച്ചിരിക്കുന്നു.

തോമ:- കൽപനപോലെ എന്തു് മഹാരാജാവു അറിയിക്കുക.

[രംഗം 4]

[ലാമ്പത്തുകൊട്ടാരം. ഹെൻറി എട്ടാമനും കമ്മീഷനംഗങ്ങളും യഥാസ്ഥാനങ്ങളിൽ ഇരിക്കുന്നു. തോമസ് മൂർമൊഴുതുന്ന പത്രപ്രമാണികളിൽ ചിലർ രാജസംഹാസനത്തിൻ മുമ്പു നില്ക്കുന്നു.]

രാ:- (പത്രപ്രമാണികളോടു്) പ്രിയ സ്നേഹന്മാരേ, വിദേശീയനായ ഒരു പാപ്പാ ഇംഗ്ലണ്ടിലെ ജനങ്ങളുടെ ആത്മീയാധികാരിയായിരിക്കുന്നതു് ഇംഗ്ലണ്ടിനു് ഒരു വിധത്തിലും അഭിമാനകരമല്ല. ആകയാൽ ഇംഗ്ലണ്ടിലെ സഭയുടെ പരമാധികാരി മേലാൽ ഇംഗ്ലണ്ടിലെ രാജാവുതന്നെ ആയിരിക്കുന്നതു ഏറ്റവും നല്ലതാ



ണെന്നാണു് നമ്മുടെ ബോധ്യം. ഈവിവരം ഒരു വിളംബരം മൂലം നിങ്ങളെ ഏവരേയും നാം അറിയിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. എന്നാൽ അതിന്റെ യാഥാർത്ഥ്യം ശരിക്കു മനസ്സിലാക്കാതെ ചിലർനമ്മെ തെറ്റിദ്ധരിച്ചിരിക്കുന്നതായി നാം അറിയുന്നു. അതിനാൽ അതിന്റെ സത്യം മനസ്സിലാക്കിയിട്ടു് നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായം അറിഞ്ഞു് നിങ്ങളെക്കൊണ്ടു് ഒരു സത്യപ്രതിജ്ഞ ചെയ്യിക്കുവാനാണു് ഈ അവസരത്തിൽ നാം നിങ്ങളെ ക്ഷണിച്ചുവരുത്തിയിരിക്കുന്നതു്. ആയതിലേക്കു് നമ്മുടെ മുമ്പിലത്തെ പ്രോഫ് ഓൻസലറായിരുന്ന തോമസ് മൂറിന്റെ അഭിപ്രായം ആദ്യമായി ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

യം പ... (രാജാവിനെ വന്ദിച്ചിട്ടു്) മഹാരാജാവേ, സി...ന്നു കല്പിച്ചുവെയ്ക്കു പ്രസംഗം ഞാൻ കേട്ടു. ശ്രീഹ...മാരുടെ തലവനായ പത്രോസു് ശ്രീഹായുടെ പിൻഗാമി...കളായി കത്തോലിക്കാസഭയെ ഭരിക്കുന്ന മാർപ്പാപ്പാ...കു് ലോകമാക്കെയിലുള്ള സഭയുടെ മേൽ അധി...കിട്ടിയിട്ടുള്ളതു് ദൈവത്തിൽനിന്നുമാണു്. ആ...അധികാരത്തെ നിഷേധിക്കുന്നവർ ആരുതന്നെയായാ...അവർ ദൈവത്തെയാണു് നിഷേധിക്കുന്നതു്. ദൈവത്തെ നിഷേധിച്ചുപറയുവാൻ എന്റെ മനസാക്ഷി എന്നെ അനുവദിക്കുന്നില്ല. ആകയാൽ തിരുമേനിയുടെ...രഭിപ്രായത്തോടു യോജിച്ച സത്യപ്രതിജ്ഞ ചെയ്തു...പാൻ എനിക്കു യാതൊരു നിവൃത്തിയുമില്ലെന്നു് ഏറ്റം...താഴ്മയായി ഇതാ, തിരുമനസറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

രാ:- (ഓടിപ്പോകുന്നവർ അട്ടമസിച്ചുകൊണ്ടു് കോപസപരത്തിൽ) രാജാധികാരത്തെ പരസ്യമായി നിഷേധിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ അഹങ്കാരിയെ ഉടൻതന്നെ ബന്ധനസ്ഥനാക്കി ലണ്ടൻ ഞെറ്റിൽ പാർപ്പിക്കുന്നതിന്നു നാം കല്പിക്കുന്നു. (പട്ടാളക്കാർ തോമസ് മൂറിനെ വിലങ്ങുവെച്ചു് കാരാഗൃഹത്തിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുന്നു)

[രംഗം 5]

[ലണ്ടൻ ഞെറ്റിലെ കാരാഗൃഹം. തോമസ് മൂർ അതിനുള്ളിൽ ഇരുന്നു കൊണ്ടു് ജപമാല ചെയ്തുന്നു. രണ്ടു ഭടന്മാർ പുറത്തു വന്നു നിൽക്കുന്നു]

ഒരു ഭടൻ- (അപരനോടു്) എന്തോ, ഈ ജ...കിടക്കുന്ന ആളാരാണെന്നു തനിക്കറിയാമോ? ഈ...വചിയ ഭക്തനാണെന്നു തോന്നുന്നു. ഒരിക്കൽ ഞാൻ ഇയാളുടെ വീട്ടിലെന്നു പോയി. ഇയാൾക്കു് ഭാര്യയും മക്കളും ഒക്കെ ഉണ്ടങ്കിലും ഒരു പരിശുദ്ധനല്ലെന്നു് അറിയിച്ചിരുന്നു. ആ സ്ഥിതിക്കു് ഇങ്ങനെ ശിക്ഷ അഭിപ്രായം ഇദ്ദേഹം എന്തുചെയ്തു?

അപരൻ- താൻ അതറിഞ്ഞില്ലേ? നമ്മുടെ മഹാ...വാവു് ഭാര്യയെ ഉപേക്ഷിച്ചു് വേറൊരുത്തിയെ വിവാ...കൾ കഴിക്കുവാൻ തുടങ്ങുകയാ. പല പ്രമാണികളും അതിനു കൂലിച്ചു. പക്ഷേ, ദൈവത്തിന്റെ കല്പനയ്ക്കു്...എതിരാണെന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു് ഇദ്ദേഹം അനു...വിച്ചില്ല. അതിനു കിട്ടിയ ശിക്ഷയാ ഇതു്. മനസ്സിലാക്കുകയോ?

ഒന്നാമൻ- ആഹാ! എന്നിട്ട്, ഒന്നിരിമെത്രാനാദം അച്ചനാദം അനുകൂലിച്ചല്ലോ. ഇദ്ദേഹത്തിനും അങ്ങു അനുകൂലിക്കാൻ വയ്യാരുനോ.

അപരൻ- രാജാവിനെ ഭയന്നു അവരെല്ലാം അനുകൂലിച്ചതു്. ദൈവത്തിൽ നിന്നുള്ള ശിക്ഷ അവർക്കു കിട്ടാതെ വരുമോ?

ഒന്നാമൻ- എന്തായാലും ഇവിടെ കിടന്നു് ഈ മുട്ടയുടേയും കൊതുകിന്റേയും കുത്തും, എലിയുടെ ശല്യവും സഹിച്ചുകൊണ്ടു് ഈ തണുപ്പത്തുകിടന്നു് ദൈവത്തിനു വേദം അനുഭവിക്കുന്ന ഇദ്ദേഹം ഒരു വിശുദ്ധനായിരിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നതു്.

അപരൻ- അതുപറ്റിയേക്കും. അപ്പം നമുക്കു... ..

\* \* \* \* \*

(തോമസുമാർന്റെ ഭാര്യയേയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു് ഒരു പട്ടാളം കരോപ്പറൻ കയറിയെന്നു. ഭടന്മാർ വേഗത്തിൽ തയ്യാറെടുത്തു നിൽക്കുന്നു. ആലീസു മിഡിൽടൺ (മിസ്സസു മാർ) ആവശ്യപ്പെട്ടത്രത്തുസരിച്ചു് തോമസുമാർനെ ജയിലിന്റെ വാതുക്കൽ കൊണ്ടുവരുന്നു)

ആലീസു- (ഭർത്താവിനെ നോക്കി കരഞ്ഞുകൊണ്ടു്) പ്രിയനേ, വെൽസിയിലെ നമ്മുടെ ഭവനത്തിൽ കുടുംബാംഗങ്ങളോടുകൂടെ സസുഖം ജീവിക്കാമായിരിക്കട്ടെ. ഈ ജയിലിനുള്ളിൽ ക്രൂര്യുടെ കടികൊണ്ടു് കിടക്കുവാ നിടയായല്ലോ. (ഉറക്കെ കരയുന്നു)

തോമസുമാർ- പ്രിയേ, നിത്യാനന്ദം അനുഭവിക്കാവുന്ന ആ സ്വപ്നത്തോടു താരതമ്യം ചെയ്യുമ്പോൾ വെൽസിയിലെ നമ്മുടെ വീടു് എന്തിരിക്കുന്നു?

ആലീസു- അതു ശരിയാണു്. പക്ഷേ... ..

തോമ:- ആകട്ടെ, രാജാവിന്റെ ഇഷ്ടത്തിനു അനുകൂലിച്ചു ഈ ജയിലിൽനിന്നും ഇറങ്ങിവന്നാൽ എത്രകാലം കൂടെ ഞാൻ ജീവിച്ചിരിക്കുമെന്നാണു് നിന്റെ അഭിലാഷം?

ആലീ:- കുറഞ്ഞപക്ഷം 20 വർഷമെങ്കിലും.

തോ:- കഷ്ടം! ആ ഇരുപതു വർഷത്തിനു നിത്യായുസിനെ ഞാൻ നഷ്ടപ്പെടുത്തണമെന്നു പറയുന്നതു്?

ആ:- അങ്ങനെ ഒരിക്കലും ഞാൻ പറയുകയില്ല.

തോ:- ആകട്ടെ, അപ്പച്ചനും, ഇളയമ്മച്ചിക്കും, കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കും; വേലക്കാർക്കുമെല്ലാം സുഖംതന്നെയോ.

ആ:- അവർ ഒരോ നിമിഷവും അങ്ങയെ ഓർത്തു നിന്നിരിക്കുന്നവരായിരിക്കുകയാണു്.

തോ:- നീ പോകുക. നാമെല്ലാം ഒന്നിച്ചു് സ്വപ്നത്തിൽ കണ്ടെത്തുവാൻ ഇടയാകുന്നതിനു് പ്രത്യേകം പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനു് അവരോടു പറഞ്ഞേക്കുക. ദൈവം നിങ്ങളെയെല്ലാം അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ.

(തോമസുമാർ അകത്തേക്കു പോകുന്നു. കതകടയ്ക്കുന്ന ആലീസു കരഞ്ഞുകൊണ്ടു് പോകുന്നു)

[രംഗം 6]

(വെസ്റ്റ് മിനിസ്റ്റർ ഹാൾ. തോമസ് മൂറിനെ ജയിലിൽ നിന്നും ഇറക്കിക്കൊണ്ടുവരുന്നു. ജഡ്ജിമാർ സിംഹാസനങ്ങളിൽ ഇരിക്കുന്നു. ക്ഷീണംനിമിത്തം ഇരുന്നുകൊള്ളുവാൻ മൂറിനെ അവർ അനുവദിക്കുന്നു. വമ്പിച്ച ജനാവലി കോടതിയുടെ പരിസരങ്ങളിൽ നിലകൊള്ളുന്നു)

ഒരു ജഡ്ജി- (തോമസ് മൂറിന്റെ പേരിലുള്ള ജഡ്ജിമെൻറ് ഇപ്രകാരം വായിക്കുന്നു)

ഇംഗ്ലണ്ടിലെ മഹാരാജാവിന്റെ കല്പനയെ പരസ്യമായി ധിക്കരിക്കുകയും, എതിർക്കുകയും, ആയതിലേക്ക് അദ്ദേഹം അദ്ദേഹം പ്രേരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു എന്ന കാരണത്താലും പാപപ്രാജ്ഞാപനത്തിനായി തോമസ് മൂറിന് വധശിക്ഷ നൽകുന്നു.

വേറൊരു ജഡ്ജി- ഞാനും ഈ അഭിപ്രായത്തോടു യോജിക്കുന്നു.

പ്രധാന ജഡ്ജി- (ആറലിപ്പള്ള) എന്റെ സഹപാഠകനായ ന്യായാധിപന്മാരുടെ വിധിയോടു ഞാനും യോജിക്കുന്നതിനാൽ തോമസ് മൂറിനെ വധിക്കുകയും അയാളുടെ ശരീരം നാലായി കീറുകയും ചെയ്യട്ടെ. (ജനങ്ങൾ വാവിട്ടു നിലവിളിക്കുന്നു. പട്ടാളക്കാർ മൂറിനെ വിലങ്ങുവയ്ക്കുന്നു. മൂറിന്റെ മകൾ മാർഗരറ്റ് ജനക്കൂട്ടത്തിൽനിന്നും ഓടിവന്ന് മൂറിന്റെ കഴുത്തിൽ കൂട്ടിപ്പിടിച്ച് കരയുന്നു)

തോ:- മകളേ, കരയാതിരിക്കൂ. നീ ദൈവത്തിൽ മാത്രം ആശ്രയിക്കുക.

മാർഗരറ്റ്- അപ്പച്ചാ! - എന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട അപ്പച്ചാ. അപ്പച്ചനോട് ഒരു കാര്യം അറിയിക്കുവാൻ മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് എന്നെ പറഞ്ഞയച്ചിരിക്കുകയാണ്.

തോ:- എന്താ മകളേ, പറയൂ കേൾക്കട്ടെ.  
മാർ:- മഹാരാജാവിന്റെ ഇഷ്ടത്തിനു അപ്പച്ചൻ പ്രതികൂലിക്കാതെ മൗനമായി ഇരുന്നേക്കാമെങ്കിൽ അപ്പച്ചന്റെ ഈ ശിക്ഷ ഇളവുചെയ്തതും. നമ്മുടെ കടുബത്തിലേക്ക് അനേകായിരം ഏക്കർ സ്ഥലം കരമൊഴിവായും തരും. ധാരാളം രത്നങ്ങൾ സമ്മാനമായി കിട്ടും. അതിനും പുറമെ എന്റെ ഭർത്താവിന്റെ മാരിൽ ഒരാളാകുകയും ചെയ്യും. ഇവയെല്ലാമാണ് മഹാരാജാവ് സമ്മതിച്ചു പറഞ്ഞയച്ചിരിക്കുന്നത്.

തോ:- എന്റെ മകളേ, നശിച്ചുപോകുന്ന ഈ ലോകത്തിലെ നവത്തിനവേണ്ടിയാണോ ദൈവത്തിന്റെ കല്പനയെ ലംഘിക്കുന്നതിനെ ഞാൻ അനുകൂലിക്കുമെന്ന് നീ പറയുന്നതു്? വിവാഹബന്ധം വേർപെടുത്തുവാൻ മനുഷ്യന് അധികാരമില്ലെന്നല്ലേ ദൈവം കല്പിച്ചിരിക്കുന്നതു്? ആ കല്പനയ്ക്കു വിരുദ്ധമായി മഹാരാജാവിനെ അനുകൂലിക്കുന്നതു് എത്രയോ വലിയ പാപമാണ്. ആ കാരണത്താൽ ഞാൻ നിത്യനരകത്തിന് വിധിക്കപ്പെടുകയില്ലേ? അങ്ങനെ സംഭവിക്കണമെന്നാണോ നീ പറയുന്നതു്?

മാർ:- അപ്പച്ചാ, അപ്പച്ചന്റെ കണ്ണുകളെ ഓർത്തു്..... (വാവിട്ടു കരയുന്നു)

തോ:- (മകളെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട്) മകളെ, ദൈവത്തിന്റെ തൃക്കരങ്ങളിൽ നിങ്ങളെയെല്ലാം ഞാൻ ഭരമേല്പിച്ചിരിക്കുകയാണ്. ദൈവം നിങ്ങളെ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ (പട്ടാളക്കാർ വന്ന് മാർഗ്ഗരഹിതരായി കുന്നു. തോമസ് മുറിനെ ജയിലിൽ കൊണ്ടുപോയി അടയ്ക്കുന്നു)

[പാഠം 7]

(വധസമയം പ്രതീക്ഷിച്ച് തോമസ് മുർ ജയിലിനുള്ളിൽ കിടക്കുന്നു. ആയുധപാണികളായ ഒരു സംഘം പട്ടാളക്കാർ വന്നു അവരിൽ ഒരാൾ ഒരു പെട്ടിയുമായി ജയിലിന്റെ വാതിൽ തുറന്നു വന്നു കതകിൽ മുട്ടുന്നു.)

ആരാണത്?

പട്ടാളം:- അവിടുന്ന് കതകു തുറക്കണം.

തോ:- (കതകു തുറന്നിട്ട്) എന്തിനാണ് നിങ്ങൾ ഇവിടെയെത്താൻ വന്നത്?

പട്ടാളം:- ഇന്ന് 12 മണിക്കാണ് അങ്ങയുടെ വധശിക്ഷ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നത്.....

(പട്ടാളക്കാർ കരയുന്നു)

തോ:- കൊള്ളാം, വളരെ സന്തോഷം. നമ്മുടെ ദിവ്യരക്ഷകൻ തുങ്ങിമരിച്ചതും 12 മണിക്കാണ്ല്ലോ. നേരമിതാ, കരയേണ്ടാ നമുക്ക് ഒരികിൽ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ചെല്ലു തരമിൽ കാണം.

പട്ടാളം:- അങ്ങ് ആവശ്യപ്പെട്ടതനുസരിച്ച് അങ്ങയുടെ ഭാര്യ ഒരു പെട്ടി തന്നെച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിൽനിന്നും

അങ്ങയ്ക്ക് എന്താണു ആവശ്യമുള്ളതെന്നു പറഞ്ഞാൽ അത് എടുത്തു തരാം.

തോ:- വധശിക്ഷയാൽ മരിക്കുന്ന ആൾ ധരിച്ചിരിക്കുന്ന വസ്ത്രത്തിന് ആരാച്ചാക്കാണം അവകാശം. എനിക്കുള്ളതിലേക്കും വിലകൂടിയ വസ്ത്രം എന്നെ വധിക്കുന്ന ആളിന് കൊടുക്കണമെന്നാണ് എന്റെ ആഗ്രഹം. അതിനാൽ എന്റെ വിവാഹസമയത്ത് രാജാവ് സമ്മാനമായി നൽകിയിട്ടുള്ള നൂറു പവൻ വിലയുള്ള ഒരു ഉടുപ്പ് ഈ പെട്ടിയിൽ ഇരിപ്പുണ്ട്. അതിങ്ങടക്കം. (പട്ടാളക്കാർ പെട്ടി തുറന്ന് അതു എടുത്തുകൊടുക്കുന്നു. മുർ ഉടുപ്പു വാങ്ങി ധരിക്കുന്നു. പട്ടാളക്കാർ കൊലക്കളത്തിലേക്ക് മുറിനെ കൊണ്ടുപോകുന്നു. ശ്രദ്ധേയമായി നിൽക്കുന്നത് ഒരു സ്ത്രീ ഒരു പാത്രം വെച്ചു അദ്ദേഹത്തിനു നീട്ടുന്നു.)

തോ:- സഹോദരി, നമ്മുടെ കർത്താവ് പീഡാനുഭവസമയത്ത് കയ്പുനീരല്ലയോ കുടിച്ചത്? അതുകൊണ്ട് എനിക്കു് ഈ വീഞ്ഞുവേണ്ടോ. നിങ്ങൾക്കു വളരെനേരം നിങ്ങൾക്കു ദൈവം പ്രതിഫലം തരട്ടെ. (മുറിനെ പട്ടാളക്കാർ മുന്പോട്ടു നടത്തുന്നു. ജനങ്ങൾ കരഞ്ഞുകൊണ്ടു് പുറകേ പോകുന്നു)

തോ:- (ജനങ്ങളോടു്) പ്രിയപ്പെട്ട സഹോദരങ്ങളെ, ദൈവത്തിന്റെ ദാസനായി കത്തോലിക്കാതിരുസഭയ്ക്കു വേണ്ടി ഞാനിതാ മരണം കൈവരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾക്കു് എല്ലാവരും എനിക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കണം.

(അനന്തരം തോമസ് മൂർ മുട്ടുകുത്തി നിന്ന പ്രാർത്ഥിച്ചശേഷം എഴുന്നേൽക്കുന്നു. കണ്ണുമുടി കെട്ടുവാൻ തുവാലയുമായി വന്ന സേവകന്റെ പക്കൽനിന്നും ചിരിച്ചുകൊണ്ട് തുവാല വാങ്ങി തന്നത്താൻ കണ്ണുമുടികെട്ടുന്നു. ആരാച്ചാർ കഴുത്തുവെട്ടുന്നതിന് വാളുയർത്തിപ്പിടിച്ചു നിൽക്കുന്നു)

തോ:- (താടിമീശ അല്പം കിളുത്തിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ടും ചിരിച്ചുകൊണ്ടും പറയുന്നു) സ്നേഹിതാ! എന്റെ ഈ മീശ ഒരു കററവും ചെയ്തില്ലല്ലോ. അതുകൊണ്ടു മീശ വെട്ടരുത്. പഴക്കം, എന്റെ കഴുത്തിന് വണ്ണം അല്പം കൂടുതലായതുകൊണ്ടു ശക്തിയായി വെട്ടിക്കൊള്ളണം. ഇതിൽ കഴുത്തു നല്ലതുപോലെ മുറിയുകയില്ല.

എന്നാൽ (പ്രാർത്ഥിക്കാൻ വെട്ടുന്നു. തല ഒരു കമ്പിൽ തൂക്കിനിർത്തുന്നു. തോമസ് വാവിട്ടു കരഞ്ഞുകൊണ്ടു മടങ്ങിപ്പോകുന്നു)

[രംഗം 8]

വിശുദ്ധപദപ്രഖ്യാപനം

(1935 മെയ് 19)

(അമ്മിശറയിൽ മനോഹരമായ ഒരു ഗീതം ആലപിക്കപ്പെടുന്നു. കർട്ടൻ മാറുന്നു. പതിനൊന്നാം പീയൂസ് മാർപ്പാപ്പ താഴെ ചേർന്ന വിശുദ്ധപദപ്രഖ്യാപനം ഉച്ചത്തിൽ നടത്തുന്നു)

“യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ വികാരിയും കത്തോലിക്കാരുടെ സഭയുടെ പരമാദ്ധ്യക്ഷനുമായ റോമിലെ പീയൂസ് മെത്രാനായ നാം..... അവശ്യംവേണ്ട നാമകരണ

നപേടികൾക്കുശേഷം ഔദ്യോഗികനിലയിൽ തോമ്മസ് മുറിയെ വിശുദ്ധനായി ഇതാ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. ഇന്നുമുതൽ അദ്ദേഹം നമ്മുടെ ബലിപീഠങ്ങളിൽ വണങ്ങപ്പെടണം”.

(പാപ്പാ മംഗളത്തിനും ഭദ്രശീയഗാനാലാപത്തിനും ശേഷം കർട്ടൻ വീഴുന്നു)

\* ശുഭം \*

ഈ പുസ്തകം ആവശ്യമുള്ളവർ വില മുന്പോഴിയായി അയച്ചു താഴെപ്പറയുന്ന വിലാസത്തിൽ ആവശ്യപ്പെടുക.

മുത്തച്ഛൻ, ശങ്കരത്തിൽ, കിഴക്കുപുറം പോസ്റ്റ്, പത്തനംതിട്ട.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

